

**ГБПОУ «Тольяттинский медколледж»**

Утверждаю

Заместитель директора

по учебно-производственной работе

Л.Н.Михайлова



20.06 г.

**Программа промежуточной аттестации  
в форме экзамена  
по дисциплине ОП.03 «Основы латинского языка с медицинской  
терминологией»  
Специальность 34.02.01 Сестринское дело  
очная форма обучения  
Преподаватель Ефименко А.Ю.**

Рассмотрено и утверждено  
на заседании ЦМК № 2

Протокол № 8 от

«07» 04 2026 г.

Председатель ЦМК № 2

Визняк Г.А.

### **Пояснительная записка**

Программа промежуточной аттестации является частью основной образовательной программы подготовки специалистов среднего звена по специальности 34.02.01 Сестринское дело.

Промежуточная аттестация по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией» проводится в форме экзамена и обеспечивает оперативное управление учебной деятельностью студента и ее корректировку.

Цели проведения экзамена:

- определение качества и соответствия подготовки специалиста Федеральному государственному образовательному стандарту среднего профессионального образования в части требований к знаниям, умениям по специальности Сестринское дело;
- определение полноты и прочности теоретических знаний по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией»;
- определение полноты умения выписывать рецепты, переводить медицинские термины (анатомические, клинические, фармацевтические) с русского языка на латинский;
- определение сформированности умений применять полученные теоретические знания при решении практических задач;
- определение наличия навыков самостоятельной работы с учебной литературой.

Экзамен по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией» проводится на 2-м курсе после окончания занятий по дисциплине в группе. К экзамену допускаются обучающиеся, полностью освоившие в установленные сроки все виды учебной работы по дисциплине.

Экзаменационный материал составлен на основе рабочей программы дисциплины «Основы латинского языка с медицинской терминологией», охватывает наиболее актуальные для медицинской сестры/медицинского брата темы дисциплины, целостно отражает объем проверяемых теоретических знаний, умений.

Разработано 35 билетов, на 5 больше, чем студентов в группе. Каждый билет включает в себя три задания – один теоретический вопрос, практическое задание на выписывание медицинских терминов, профессиональных выражений и пословиц в латинской транскрипции, а также практическое задание на выписывание рецептов.

Содержание билетов до сведения студентов не доводится.

Для подготовки к экзамену студентам предлагается краткое содержание учебной информации, перечень теоретических вопросов, анатомические, клинические, фармацевтические термины, лекарственные формы, а также стандартные латинские выражения и профессиональные выражения, включаемые в билеты. В период подготовки к экзамену предусмотрено проведение консультации по экзаменационным материалам.

Форма проведения экзамена по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией» – смешанная. Экзамен проводится в колледже. Для подготовки к устному ответу по билету студенту отводится не более 20 минут. Студент, испытывающий затруднения при подготовке к ответу по выбранному билету, имеет право взять второй билет с соответствующим продлением времени на подготовку. В таком случае его оценка снижается на один балл. Выдача третьего билета не разрешается.

Во время экзамена студент имеет право с разрешения экзаменатора пользоваться таблицами, наглядными пособиями.

В критерии оценки уровня подготовки студента входят:

- уровень освоения студентом материала, предусмотренного рабочей программой по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией»;

- умения студента использовать теоретические знания при выписывании рецептов, написании медицинских терминов на латинском языке;

- обоснованность, четкость, краткость изложения ответа.

Уровень подготовки студента оценивается в баллах:

«5» (отлично)

«4» (хорошо)

«3» (удовлетворительно)

«2» (неудовлетворительно)

***Критерии оценки ответов на теоретические вопросы:***

5 «отлично» – студент четко и последовательно излагает теоретический материал (фонетика, грамматика, клиническая и анатомическая терминология, рецептура). Применяет полученные знания на практике (выписывание рецептов, написание клинических, анатомических и фармацевтических терминов на латинском языке). Изложение материала без ошибок.

4 «хорошо» – студент испытывает незначительные затруднения при ответе на теоретические вопросы. Применяет полученные знания на практике (выписывание рецептов, написание клинических, анатомических и фармацевтических терминов на латинском языке). Допускается 2-3 ошибки, исправленные студентом самостоятельно при наводящих вопросах преподавателя.

3 «удовлетворительно» – ответ студента возможен при наводящих вопросах преподавателя: неполно излагает теоретический материал (определения, классификации медицинских терминов; рецептура, правила выписывания лекарственных средств в рецептах), испытывает затруднения в определении склонений существительных.

2 «неудовлетворительно» – студент допускает грубые ошибки при изложении теоретического материала, неумение применять полученные знания на практике, отсутствие знания программного материала или отказ от ответа.

***Критерии оценки выписывания рецептов:***

5 «отлично» – выписывание лекарственного препарата в рецепте на латинском языке с указанием его лекарственной формы, дозировки, а также правильное применение в сигнатуре. Структура рецепта соблюдается;

4 «хорошо» – выписывание препарата в рецепте, следуя всем правилам, с 1-2 недочётами;

3 «удовлетворительно» – затруднения в выписывании рецепта, требующие наводящих вопросов преподавателя;

2 «неудовлетворительно» – неумение выписывать нужный препарат в рецепте, незнание структуры рецепта, латинского языка.

***Критерии оценки ответов на практические задания:***

5 «отлично» – студент в полном объеме применяет полученные знания на практике (написание клинических, анатомических, фармацевтических терминов и профессиональных выражений на латинском языке). Изложение материала без ошибок.

4 «хорошо» – студент испытывает незначительные затруднения при написании медицинских терминов. Допускается 2-3 орфографические ошибки, исправленные студентом самостоятельно при наводящих вопросах преподавателя.

3 «удовлетворительно» – студент не в полном объеме выполняет практическое задание, ответ студента возможен при наводящих вопросах преподавателя.

2 «неудовлетворительно» – студент допускает грубые ошибки при написании медицинской терминологии, неумение применять полученные знания на практике, отсутствие знания программного материала или отказ от ответа.

Итоговая оценка выводится как среднее арифметическое всех оценок, полученных на экзамене. В случае, если одна из оценок за задания – «2», итоговая оценка (независимо от остальных оценок) будет «удовлетворительно». В случае, если две и более оценок за задания – «2», итоговая оценка будет «неудовлетворительно».

В случае отказа от ответа на экзамене студент получает оценку «неудовлетворительно». При удалении с экзамена студент считается неаттестованным.

Удаление с экзамена возможно при следующих обстоятельствах:

- Появление в состоянии алкогольного, токсического или наркотического опьянения;
- Грубое нарушение дисциплины во время экзамена, мешающее ходу аттестационного процесса, унижающее честь и достоинство других участников образовательного процесса;

- Использование на аттестационном занятии не разрешенных информационных источников: учебник, лекции, «шпаргалки», мобильный телефон и др.;
- Отсутствие второй обуви в установленный приказом по колледжу сезон;
- Отсутствие белого халата (медицинского костюма).

Экзаменационная оценка по дисциплине за данный семестр является определяющей независимо от полученных в семестре оценок текущего контроля.

Оценка, полученная на экзамене, заносится преподавателем в зачетную книжку студента (кроме неудовлетворительной) и экзаменационную ведомость (в том числе и неудовлетворительная).

Пересдача неудовлетворительной экзаменационной оценки, а также однократная повторная сдача экзамена с целью углубления знаний и повышения оценки производится в течение сессии (при наличии возможности) или в начале следующего семестра в сроки, определяемые приказом директора. К студентам, пересдающим экзамен на более высокий балл, предъявляются повышенные требования к ответам (предполагается ответ не только по билету, но и на дополнительные вопросы).

Пересдача неудовлетворительной оценки возможна только на оценку «удовлетворительно».

## **Краткое содержание учебной информации по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией»**

### ***Раздел 1. Фонетика***

#### ***Тема 1.1. Введение. История латинского языка. Латинский алфавит.***

Введение. Краткая история латинского языка. Вклад латинского и древнегреческого языков в развитие медицинской и фармацевтической терминологии, мировой культуры. Латинский алфавит.

#### ***Тема 1.2. Фонетика. Правила постановки ударения.***

Звуки и буквы латинского языка. Особенности произношения гласных, дифтонгов, согласных, буквосочетаний. Долгота и краткость слога. Правила постановки ударения.

### ***Раздел 2. Анатомическая терминология, рецептура***

#### ***Тема 2.1. Глагол***

Глагол. Грамматические категории, словарная форма, основа глагола. Четыре спряжения глаголов. Образование повелительного и сослагательного наклонений глагола, их употребление в стандартных рецептурных формулировках. Глагол *fiō, fieri*. Употребление повелительного и сослагательного наклонений в рецептах.

#### ***Тема 2.2. Имя существительное. 1 склонение существительных***

Имя существительное. Грамматические категории имен существительных: род, число, падеж, склонение. Пять склонений имен существительных, признаки каждого склонения. Способ записи существительных в словаре – словарная форма. Основной признак существительных 1 склонения, их род. Несогласованное определение.

#### ***Тема 2.3. Рецептура***

Общие сведения о структуре рецепта. Правила выписывания рецептов в соответствии с действующим законодательством. Модель грамматической зависимости в строке рецепта. Глагольные формулировки в составе рецепта, наиболее употребительные рецептурные формулировки с предлогами. Способы выписывания лекарственных средств. Оформление рецептурной строки на латинском языке. Дополнительные надписи в рецептах. Прописная и строчная буквы в фармацевтическом наименовании и в рецепте.

#### ***Тема 2.4. Существительные 2 склонения***

Основной признак существительных 2 склонения. Определение рода по окончанию именительного падежа единственного числа. Словарная форма. Падежные окончания, употребляемые в медицинской терминологии. Особенности склонения существительных среднего рода.

#### ***Тема 2.5. Имя прилагательное. Прилагательные I группы.***

Имя прилагательное. Грамматические категории прилагательных: род, число, падеж. Две группы прилагательных. Словарная форма. Прилагательные I группы. Согласованное определение.

#### ***Тема 2.6. Существительные 3 склонения.***

3<sup>-е</sup> склонение имен существительных. Окончания существительных мужского, женского и среднего рода 3<sup>-го</sup> склонения. Словарная форма. Исключения

из правила о роде. Систематизация признаков рода существительных 3<sup>-го</sup> склонения.

### ***Тема 2.7. Прилагательные II группы.***

Прилагательные II группы – прилагательные 3 склонения.

Деление на три подгруппы: трех, двух и одного окончаний. Словарная форма. Особенности склонения прилагательных II группы. Согласование с существительными в роде, числе и падеже.

### ***Тема 2.8. Существительные 4 и 5 склонений.***

Основой признак существительных 4 склонения. Словарная форма. Основной признак существительных 5 склонения. Словарная форма. Особенности употребления слова «species».

### ***Тема 2.9. Имя числительное.***

Количественные числительные. Словообразование с помощью числительных. Латинские и греческие числительные - приставки в медицинских терминах.

## ***Раздел 3. Клиническая терминология.***

### ***Тема 3.1. Клиническая терминология. Терминологическое словообразование.***

Терминологическое словообразование. Состав слова. Понятие «терминоэлемент» (ТЭ). Структура терминов. Важнейшие латинские и греческие приставки.

Однословные клинические термины – сложные слова. Начальные и конечные терминоэлементы. Греческие терминоэлементы, обозначающие названия наук, методов исследования, терапевтические и хирургические методы лечения. Греко-латинские дублеты, обозначающие части тела, органы, ткани. Греческие терминоэлементы, обозначающие патологические изменения органов и тканей. Суффиксы -oma, -itis-, -iasis-, -osis-, -ism- в клинической терминологии. Названия процессов и состояний, относящихся к клеткам крови, тканям и физиологическим веществам.

## ***Раздел 4. Фармацевтическая терминология.***

### ***Тема 4.1. Химическая номенклатура.***

Латинские названия важнейших химических элементов, кислот и оксидов. Названия солей.

### ***Тема 4.2. Частотные отрезки в названиях лекарственных препаратов.***

Частотные отрезки в названиях лекарственных веществ и препаратов, позволяющие определить принадлежность данного лекарственного средства к определенной фармакотерапевтической группе. Номенклатура лекарственных средств.

## **Перечень вопросов для самоподготовки к экзамену**

1. Имена существительные 3 склонения. Основной признак существительных 3 склонения. Словарная форма. Определение основы. Употребление существительных 3 склонения в рецептуре.
2. Имена существительные 5 склонения. Словарная форма. Особенности употребления существительного species. Лекарственный сбор в рецептуре.
3. Имена существительные 2 склонения. Словарная форма. Исключения из правила о роде. Употребление винительного падежа при прописывании свечей. Несогласованное определение.
4. Фонетика. Латинский алфавит. Понятие о дифтонгах, диграфах. Основные правила чтения.
5. Имя прилагательное. Две группы имен прилагательных. Определение группы прилагательных по словарной форме. Согласование прилагательных I и II групп с существительными разных типов склонения.
6. Рецептура. Структура рецепта и его форма согласно действующему законодательству. Правила оформления рецептурной строки и латинской части рецепта. Предлоги в рецепте.
7. Рецептура. Особенности прописывания разных лекарственных форм (таблетки, свечи) в рецепте. Употребление винительного и творительного падежей в рецепте. Рецептурные сокращения.
8. Терминологическое словообразование. Состав слова. Греко-латинские приставки. Употребление в медицинской терминологии.
9. Терминологическое словообразование. Состав слова. Понятие о греко-латинских дублетах. Клиническая терминология.
10. Имена прилагательные I группы. Словарная форма. Согласованное определение. Использование в рецептуре. Согласование прилагательных I группы с существительными разных типов склонения.
11. Терминологическое словообразование. Состав слова. Суффиксы клинической терминологии (-oma, -itis, -ias-, -osis-, -ism-). Названия патологических процессов.
12. Имена существительные 4 склонения. Словарная форма. Характерные признаки. Исключения из правила о роде. Употребление в рецептуре.
13. Химическая номенклатура. Чтение и написание оксидов, гидроксидов, пероксидов. Использование в рецептуре.
14. Имена прилагательные 3 склонения (II группы). Словарная форма. Особенности склонения прилагательных II группы. Согласование с существительными 1, 2, 3, 4 склонений. Использование в рецептуре.

15. Химическая номенклатура. Названия кислот и солей. Написание и чтение названий кислот и солей. Использование в рецептуре.
16. Имена существительные 2 склонения. Латинизированные греческие существительные на –оп. Названия лекарственных препаратов.
17. Глагол. Грамматические категории глагола. 4 спряжения глаголов. Образование повелительного и сослагательного наклонений. Употребление в рецептуре.
18. Имена существительные 1 склонения. Словарная форма. Характерные признаки. Употребление винительного падежа при прописывании таблеток. Несогласованное определение.
19. Имя числительное. Количественные и порядковые числительные. Числительные-приставки, употребляемые в медицинской терминологии.
20. Частотные отрезки в названиях лекарственных веществ и препаратов. Использование в рецептуре.
21. Имена прилагательные II группы. Словарная форма. Согласованное определение. Употребление в рецептуре. Согласование прилагательных II группы с существительными разных типов склонения.
22. Фонетика. Латинский алфавит. Произношение звуков: [C], [S], [X], [Z], [Y], [Ti], [L].
23. Имя существительное. Грамматические категории. Пять склонений имен существительных. Словарная форма. Падежные окончания. Использование в рецептуре.
24. Имя существительное 3 склонения. Мужской род. Исключения из правила о роде. Использование в рецептуре.
25. Имя существительное 3 склонения. Женский род. Исключения из правила о роде. Использование в рецептуре.
26. Имя существительное 3 склонения. Средний род. Исключения из правила о роде. Использование в рецептуре.
27. Химическая номенклатура. Латинские названия важнейших химических элементов, кислот и оксидов. Использование в рецептуре.
28. Имя существительное 2 склонения. Словарная форма. Характерные особенности существительных среднего рода. Употребление в рецептуре.
29. Имена существительные 4 и 5 склонений. Словарная форма. Употребление в рецептуре. Согласование прилагательных с существительными разных типов склонения.
30. Терминологическое словообразование. Состав слова. Терминоэлементы (приставки, корни, суффиксы). Греко-латинские дублиеты, обозначающие части тела, органы, ткани.

31. Глагол. Образование повелительного и сослагательного наклонений. Употребление повелительного и сослагательного наклонений в стандартных рецептурных формулировках.
32. Рецептурные сокращения. Важность латинских предлогов *ad*, *per*, *cum*, *pro*, *in* в рецепте.
33. Химическая номенклатура. Употребление греческих числительных - приставок в химической номенклатуре.
34. Имена прилагательные II группы. Три подгруппы прилагательных II группы. Особенности склонения, употребление в медицинской терминологии.
35. Терминологическое словообразование. Греческие терминологические элементы, обозначающие названия наук, методов исследования, хирургических операций. Греко-латинские дублеты, обозначающие части тела, органы, ткани.
36. Рецепт. Структура рецепта. Дополнительные надписи на рецепте. Стандартные рецептурные формулировки. Рецептурные сокращения.
37. Химическая номенклатура. Названия солей. Употребление в рецептуре.

## **Перечень практических заданий для самоподготовки к экзамену**

### **Перечень анатомических терминов для самоподготовки к экзамену**

1. Клетка – Cytus
2. Ткань – Textus
3. Зародыш – Embryo
4. Кость – кости – Os – ossa
5. Тело кости – Diaphysis
6. Конец кости – Aepiphysis
7. Позвоночный столб – Columna vertebralis
8. Позвонок – позвонки – Vertebra – vertebrae
9. Крестец – Os sacrum
10. Грудина – Sternum
11. Ребро – ребра – Costa - costae
12. Грудная клетка – Thorax
13. Ключица – Clavicula
14. Лопатка – Scapula
15. Плечевая кость – Os humerus
16. Локтевая кость – Ulna
17. Лучевая кость – Os radius
18. Тазовая кость – Os coxae
19. Таз – Pelvis
20. Бедренная кость – Os femoris
21. Большеберцовая кость – Tibia
22. Малоберцовая кость – Fibula
23. Бедро – Femur
24. Колено – Genu
25. Стопа – Pes
26. Кости стопы – Ossa pedis
27. Конечность – Membrum
28. Нижняя конечность – Membrum inferius
29. Верхняя конечность – Membrum superius
30. Голова – Caput
31. Череп – Cranium
32. Полость черепа – Cavum cranii
33. Мозжечок – Cerebellum
34. Большой головной мозг – Cerebrum

35. Спинной мозг – *Medulla spinalis*
36. Головной мозг – *Encephalon*
37. Мост – *Pons*
38. Кора головного мозга – *Cortex cerebri*
39. Гипофиз – *Hypophysis*
40. Твердая оболочка мозга – *Dura mater*
41. Мягкая оболочка мозга – *Pia mater*
42. Паутинная оболочка мозга – *Arachnoidea*
43. Нерв – нервы – *Nervus – nervi*
44. Лицевой – *Facialis*
45. Тройничный – *Trigeminus*
46. Блуждающий – *Vagus*
47. Зрительный – *Opticus*
48. Кровь и лимфа – *Sanguis et lymph*
49. Сосуд – сосуды – *Vas-vasa*
50. Лимфатический узел – *Nodus lymphaticus*
51. Мышца – мышцы – *Musculus - musculi*
52. Связка – связки – *Ligamentum - ligamenta*
53. Железа – железы – *Glandula - glandulae*
54. Щитовидная железа – *Glandula thyroidea*
55. Околощитовидная железа – *Glandula parathyroidea*
56. Вилочковая железа – *Glandula thymus*
57. Надпочечники – *Glandula suprarenalis*
58. Нижняя челюсть – *Mandibula*
59. Верхняя челюсть – *Maxilla*
60. Затылок – *Nucha*
61. Шея – *Collum*
62. Глотка – *Pharynx*
63. Гортань – *Larynx*
64. Миндалины – *Tonsillae*
65. Подбородок – *Mentum*
66. Трахея – *Trachea*
67. Бронх – бронхи – *Bronchus - bronchi*
68. Плевра – *Pleura*
69. Легкое – легкие – *Pulmo - pulmones*
70. Пищевод – *Oesophagus*
71. Сердце – *Cor*
72. Порок сердца – *Vitium cordis*
73. Желудок – *Ventriculus*

74. Поджелудочная железа – Pancreas
75. Селезенка – Lien
76. Печень - Hepar
77. 12-перстная кишка – Duodenum
78. Брюшина – Peritoneum
79. Кишка – Intestinum
80. Тонкий кишечник – Intestinum tenue
81. Толстый кишечник – Intestinum crassum
82. Прямая кишка – Rectum
83. Слепая кишка – Caecum
84. Тощая кишка – Jejunum
85. Ободочная кишка – Colon
86. Подвздошная кишка – Ileum
87. Желчный пузырь – Vesica fellea
88. Молочная железа – Mamma
89. Предстательная железа – Glandula prostata
90. Яичник – Ovarium
91. Маточная труба – Tuba uterina
92. Матка – Uterus
93. Влагалище – Vagina
94. Промежность – Perineum
95. Мошонка – Scrotum
96. Половой член – Penis
97. Мочеточник – Ureter
98. Мочевой пузырь – Vesica urinaria
99. Мочеиспускательный канал – Urethra
100. Почка – Ren
101. Кожа – Cutis
102. Внутренности – Splanchna
103. Глаз – Oculus
104. Радужка – Iris
105. Сетчатка – Retina
106. Глазница – Orbita
107. Ухо – Auris
108. Нос – Nasus
109. Полость носа – Cavum nasi
110. Скула – Zygoma
111. Щека – Bucca
112. Рот, полость рта – Os – Cavum oris

113. Язык - Lingua
114. Зуб - зубы - Dens – dentes
115. Десна – Gingiva
116. Спина –Dorsum
117. Мышцы спины – Musculi dorsi
118. Живот –Abdomen
119. Мышцы живота – Musculi abdominis
120. Пупок –Umbilicus
121. Рука, кисть руки – Manus
122. Локоть – Cubitus
123. Фаланга – Phalanx
124. Палец – Digitus
125. Ноготь – Unguis
126. Подкожный – Subcutaneus
127. Подъязычный – Sublingualis
128. Межреберный – Intercostalis
129. Срединный – Medianus
130. Сагиттальный - Sagittalis
131. Фронтальный - Frontalis
132. Медиальный - Medialis
133. Латеральный – Lateralis
134. Средний – Medius
135. Передний – Anterior
136. Задний – Posterior
137. Внутренний – Internus
138. Наружный –Externus
139. Правый – Dexter
140. Левый – Sinister
141. Верхний – Superior
142. Нижний –Inferior
143. Проксимальный – Proximalis
144. Дистальный – Distalis
145. Эпифиз (шишковидное тело) – Corpus pineale

## **Перечень клинических терминов для самоподготовки к экзамену**

1. Инструментальный осмотр стенок живота
2. Скопление воздуха в плевральной полости
3. Остановка кровотечения
4. Воспаление бронхов
5. Недостаток лимфоцитов в периферической крови
6. Повышенное напряжение
7. Малокровие
8. Одышка
9. Воспаление почек
10. Наружный зародышевый листок
11. Расстройство глотания
12. Удаление желчного пузыря
13. Потеря памяти
14. Наука о причине заболевания
15. Наука о железах внутренней секреции
16. Уменьшение кровоснабжения участка тела или ткани
17. Размягчение костей
18. Рассечение влагалища
19. Склонность к кровотечениям
20. Светобоязнь
21. Оперативное удаление небной миндалины
22. Расширение бронхов
23. Наука о болезнях полостях рта
24. Нервная слабость
25. Односторонний паралич мышц
26. Удаление селезенки
27. Оперативное удаление почки
28. Наука о женских заболеваниях
29. Боль в языке
30. Ушивание стенок влагалища
31. Пониженное напряжение
32. Нарушение тонуса
33. Наука о заболеваниях крови
34. Пониженное содержание эритроцитов в периферической крови
35. Кровотечение
36. Отсутствие глотания
37. Рассечение мочевого пузыря
38. Болезнь молочной железы
39. Жировая опухоль
40. Воспаление желудка
41. Раковая опухоль
42. Рассечение небной миндалины
43. Лечение психических заболеваний

44. Прекращение мочеотделения
45. Изучение заболеваний мочевых органов
46. Охлаждение
47. Измерение черепа
48. Красящее вещество крови
49. Инструментальный осмотр прямой кишки
50. Водолечение
51. Нарушение питания
52. Склонность к судорогам
53. Мышечная опухоль
54. Наложение свища на желудок
55. Болезнь сердца
56. Поражение сетчатки невоспалительного характера
57. Область медицины, изучающая опухоли
58. Инструментальный осмотр бронхов
59. Увеличение органа или его части вследствие увеличения объема или числа клеток
60. Интенсивная боль, распространяющаяся по ходу ствола нерва или его ветви
61. Обезболивание
62. Лечение лекарственными травами
63. Бессилие
64. Паралич желудка
65. Недоразвитие
66. Отсутствие питания
67. Расширение вен
68. Наука о ткани
69. Отсутствие дыхания
70. Возникший внутри организма
71. Поверхностный слой кожи
72. Увеличение содержания сахара в крови
73. Оперативное удаление молочной железы
74. Вскрытие селезенки
75. Опухоль матки
76. Получение рентгеновского изображения определенного слоя
77. Отсутствие интереса
78. Лечение масляными запахами
79. Мочегонные средства
80. Измерение температуры
81. Наличие крови в моче
82. Инструментальный осмотр влагалища
83. Лечение пиявками
84. Оперативное удаление щитовидной железы
85. Паралич мочевого пузыря
86. Воспаление печени
87. Боль в желудке

88. Остановка кровотечения
89. Сужение гортани
90. Гнойное воспаление брюшины
91. Воспаление среднего уха
92. Сосудистая опухоль
93. Наука о заболеваниях желудочно-кишечного тракта
94. Лечение собственной кровью
95. Воспаление слизистой носа
96. Измерение головы
97. Патологическое смещение желудка вниз
98. Мышечная саркома
99. Сужение сосудов сердца
100. Измерение тела
101. Психоз
102. Боль в стопе
103. Расширение желудка
104. Пониженное содержание сахара в крови
105. Малое выделение мочи
106. Уплотнение кожи
107. Болезни нервов
108. Загноение кожи
109. Рассечение гортани
110. Осмотр рта
111. Атония желудка
112. Замедленное сердцебиение
113. Учащенное сердцебиение
114. Увеличение селезенки
115. Малоголовость
116. Короткопалость
117. Красное кровяное тельце
118. Пигментная опухоль
119. Белое кровяное тельце
120. Клетка, способная поглощать и обезвреживать бактерии
121. Обильное выделение мочи
122. Переливание крови
123. Чрезмерная потливость
124. Паралич тела
125. Профилактика и лечение деформаций
126. Повальная болезнь
127. Воспаление головного мозга
128. Околосердечная сумка
129. Рассечение почки
130. Воспаление легких
131. Рентгенография мочевого пузыря
132. Воспаление вен

**Перечень профессиональных медицинских выражений  
для самоподготовки к экзамену**

| <b>№</b> | <b>Латинское выражение</b> | <b>Перевод</b>                         |
|----------|----------------------------|----------------------------------------|
| 1        | Ana                        | - поровну                              |
| 2        | Anamnesis mórbí            | - сведения о болезни                   |
| 3        | Ad libitum                 | - по желанию, как угодно               |
| 4        | Ad usum externum           | - для наружного применения             |
| 5        | Ad usum internum           | - для внутреннего применения           |
| 6        | Ad usum proprium           | - для личного применения               |
| 7        | Cíto!                      | - быстро, срочно                       |
| 8        | Da tales doses             | - выдай такие дозы                     |
| 9        | Ex témpore                 | - в нужный момент, по мере требования  |
| 10       | Exitus letális             | - смертельный исход                    |
| 11       | In vítro                   | - эксперимент в лабораторных условиях  |
| 12       | In vívo                    | - эксперимент на живом организме       |
| 13       | Per os                     | - через рот                            |
| 14       | Per réctum                 | - через прямую кишку                   |
| 15       | Per se                     | - в чистом виде                        |
| 16       | Pro auctore                | - для автора (для составителя рецепта) |
| 17       | Pro dosi                   | - разовая доза, на один прием          |
| 18       | Pro me                     | - для меня                             |
| 19       | Pro narcosi                | - для наркоза                          |
| 20       | Quantum satis              | - сколько требуется                    |

**Перечень стандартных латинских выражений для самоподготовки  
к экзамену**

| <b>№</b> | <b>Латинское выражение</b>                        | <b>Перевод</b>                                          |
|----------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1.       | Ad opus!                                          | За дело!                                                |
| 2.       | Amor et tussis non celatur.                       | Любовь и кашель не скрыть.                              |
| 3.       | Ars longa, vita brevis.                           | Жизнь коротка, искусство долговечно.                    |
| 4.       | Bene dignoscitur, bene curatur                    | Что хорошо распознается, то хорошо<br>лечится.          |
| 5.       | Consuetudo est altera natura.                     | Привычка – вторая натура.                               |
| 6.       | De facto.                                         | Фактически.                                             |
| 7.       | De mortuis aut bene, aut nihil.                   | О мертвых следует говорить или хоро-<br>шо, или ничего. |
| 8.       | Dictum – factum.                                  | Сказано – сделано.                                      |
| 9.       | Do, ut des.                                       | Даю, чтобы ты дал                                       |
| 10.      | Dura lex, sed lex.                                | Суров закон, но это закон.                              |
| 11.      | Dum spiro, spero.                                 | Пока дышу, надеюсь.                                     |
| 12.      | Errare humanum est.                               | Человеку свойственно ошибаться.                         |
| 13.      | Est modus in rebus.                               | Есть мера в вещах.                                      |
| 14.      | Ex tempore.                                       | По мере надобности.                                     |
| 15.      | Festina lente.                                    | Спеши медленно.                                         |
| 16.      | Homo locum ornat, non homi-<br>nem locus.         | Не место красит человека, а человек ме-<br>сто.         |
| 17.      | Homo sapiens.                                     | Человек как разумное существо.                          |
| 18.      | Labor omnia vincit.                               | Труд все побеждает.                                     |
| 19.      | Larga manu.                                       | Щедрой рукой.                                           |
| 20.      | Lege artis.                                       | По закону искусства.                                    |
| 21.      | Mens sana in corpore sano.                        | В здоровом теле – здоровый дух.                         |
| 22.      | Natura sanat, medicus curat<br>morbos.            | Природа исцеляет, врач лечит болезни.                   |
| 23.      | Noli nocere.                                      | Не навреди!                                             |
| 24.      | In via est in medicina via sine<br>lingua Latina. | Без латинского языка нет медицины.                      |
| 25.      | Nota bene!                                        | Обрати внимание.                                        |
| 26.      | Nosce te ipsum.                                   | Познай самого себя.                                     |
| 27.      | Omne nimium nocet.                                | Все излишнее вредно.                                    |
| 28.      | Optimum medicamentum quibus<br>est.               | Наилучшее лекарство – покой.                            |
| 29.      | Per aspera ad astra!                              | Через тернии к звездам.                                 |
| 30.      | Persona grata.                                    | Благородная личность.                                   |
| 31.      | Persona non grata.                                | Нежелательная личность.                                 |
| 32.      | Pro forma.                                        | Проформа.                                               |
| 33.      | Repetitio est mater studiorum.                    | Повторение – мать учения.                               |
| 34.      | Status quo.                                       | Существующее положение.                                 |

|     |                   |                          |
|-----|-------------------|--------------------------|
| 35. | Terra incognita.  | Неизвестная земля.       |
| 36. | Vale!             | Будь здоров!             |
| 37. | Veni, vidi, vici. | Пришел, увидел, победил. |

## **Перечень фармацевтических терминов для самоподготовки к экзамену**

1. Для инъекций – Pro injectionibus
2. Выдай такие дозы числом 10 – Da tales doses numero 10
3. В ампулах – In ampullis
4. В воощеной бумаге – In charta cerata
5. Выдай в таблетках – Da in tabulettis
6. Выдай в капсулах – Da in capsulis
7. Выдай в ампулах – Da in ampullis
8. Выдай свечи числом 10 – Da suppositoria numero 10
9. Смешай. Выдай. Обозначь – Misce. Da. Signa.
10. Свечи с глицерином – Suppositoria cum Glycerino
11. Смешай, пусть получится порошок – Misce, fiat pulvis
12. Эмульсия – Emulsum
13. Изотонический раствор – Solutio isotonica
14. Стерильный раствор – Solutio sterilisata
15. Настой листьев – Infusum foliorum
16. Настой цветков календулы – Infusum florum Calendulae
17. Вагинальные свечи – Suppositoria vaginalia
18. Шарики и свечи – Globuli et suppositoria
19. Синтомициновая мазь – Unguentum Synthomycini
20. Мазь борной кислоты – Unguentum Acidi borici
21. Концентрированная серная кислота – Acidum sulfuricum concentratum
22. Пероксид водорода – Hydrogenii peroxydum
23. Оксид цинка – Zinci oxydum
24. Сульфид бария – Barii sulfidum
25. Линимент алоэ – Linimentum Aloes
26. Таблетки глюкозы – Tabulettae Glucosi

## **Перечень лекарственных форм (рецепты) для самоподготовки к экзамену**

1. 50 мл 1,5% спиртового раствора перекиси водорода.
2. 200 мл настоя из 15,0 плодов аниса.
3. 0,2 кодеина фосфата с добавлением 10 мл воды мяты перечной.
4. 200 мл отвара из 10,0 листьев толокнянки.
5. 0,5 новокаина с добавлением 200 мл стерильного изотонического раствора хлорида натрия.
6. 20 капсул 1% масляного раствора нитроглицерина 0,0005.
7. 50 таблеток липоевой кислоты 0,25.
8. 15,0 мази эритромицина.
9. 20 таблеток пентоксила, покрытых оболочкой, 0,2.
10. 50 мл 33% стерильного разбавленного этилового спирта.
11. 10 ампул 3% раствора тиамина бромид 1 мл.
12. 12 порошков, содержащих эуфиллин 0,1, димедрол 0,0125 и сахар 0,2.
13. 50,0 10% эмульсии нафталана.
14. 10 свечей с метилурацилом 0,5.
15. 30 мл жидкого экстракта кровохлёбки.
16. 25 мл настойки боярышника.
17. 50 таблеток мономицина 0,25.
18. 20 таблеток «Тримекаин».
19. 25,0 1% грамицидиновой пасты.
20. 50 таблеток активированного угля 0,5.
21. 10 свечей с синтомицином 0,25.
22. 20 желатиновых капсул, содержащих 0,06 валидола.
23. 100,0 витаминизированного сбора.
24. 50 желатиновых капсул кетотифена 0,001.
25. 6 ампул 10% раствора дипрофиллина 5 мл.
26. 50 мл линимента оксида цинка.
27. 10 ампул раствора окситоцина 1 мл.
28. мазь, содержащая гидрохлорида этилморфина 0,1 и вазелина 10,0.
29. 30 мл натурального желудочного сока.
30. 10 ампул 10% раствора кальция хлорида 10 мл.
31. 30,0 линимента стрептоцида растворимого.
32. Настойки ландыша майского с добавлением эфирной настойки валерианы поровну по 10 мл.
33. 10 свечей с экстрактом белладонны 0,015.
34. 30 драже пипольфена 0,025.
35. 10 мл 3% раствора эфедрина гидрохлорида с добавлением 10 капель раствора адреналина гидрохлорида.